

ZMLUVA O DIELO

podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

68/OMRaPZ/2010

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno: Slovenská republika zastúpená
Správou štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky

Sídlo: Pražská 29, 812 63 Bratislava
IČO: 30 844 363

Štatutárny orgán: Ing. Marián Č a k a j d a, predseda

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 70 00 12 62 38/8180
Kontaktná osoba/osoby: PharmDr. Patrik Reiprich

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: *ENVITOUR, s.r.o.*

Sídlo: Lemešany 464 - 465
IČO: 36 479 071
Zápis v OR: Okresný súd v Prešove, oddiel: Sro, vložka č.: 13436/P
DIČ: 2021637244
IČ DPH: SK2021637244

Štatutárny orgán: Ján S z a b o, konateľ

Bankové spojenie: TatraBanka a.s.
Číslo účtu: 29 23 72 68 53/1100
Tel.: 051/7931491
Fax: 051/7931491
E-mail: envitour@mail.t-com.sk

Kontaktná osoba/osoby: Ján Szabo, mobil: 0908 803 148

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne pre Objednávateľa a Zhotoviteľa aj „zmluvné strany“)

uzatvárajú za nižšie uvedeníých podmienok túto Zmluvu:

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Objednávateľ je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre zabezpečenie všetkých činností vyplývajúcich zo zákona NR SR č. 82/1994 Z. z. o štátnych hmotných rezervách v znení neskorších predpisov, ktorý má záujem zrealizovať Projekt.
- 1.2 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosti v rozsahu predmetu tejto Zmluvy, resp. že výkon činností na ktoré Zhotoviteľ nie je oprávnený zabezpečí prostredníctvom osôb, ktoré oprávnenie na výkon predmetných činností majú a zároveň vyhlasuje, že spĺňa všetky požiadavky kladené Právnymi predpismi na výkon činností podľa tejto Zmluvy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že zabezpečí, aby vykonávanie činností podľa tejto Zmluvy bolo v súlade so zákonom č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, a v prípade, že je to Právnymi predpismi požadované, zabezpečí plnenie podľa tejto Zmluvy prostredníctvom osôb, ktoré sú nositeľom autorizačných oprávnení podľa tohto zákona. Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že výkon činností, ktoré spočívajú v posudzovaní vplyvov na životné prostredie bude vykonávať prostredníctvom odborne spôsobilej osoby evidovanej v osobitnom zozname Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky odborne spôsobilých osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie, pričom potvrdenie o zápise tejto osoby tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy. Ak Objednávateľ o to požiada je Zhotoviteľ povinný umožniť mu nahliadnuť do výpisu z obchodného registra a predložiť mu iné licencie a oprávnenia požadované na výkon činností podľa tejto Zmluvy Právnymi predpismi. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že on sám, jeho zamestnanci a podzhotovitelia majú skúsenosti a schopnosti potrebné na riadne vykonanie Diela.
- 1.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v tejto Zmluve sú v súlade so skutočným stavom ku dňu uzavretia tejto Zmluvy.
- 1.4 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že rozsah a obsah ich vzájomných práv a povinností sa bude riadiť Obchodným zákonníkom, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

2. Všeobecné ustanovenia

2.1 Definície

Ak z tejto Zmluvy nevyplýva niečo iné, majú nasledujúce slová, výrazy a pojmy použité ďalej v tejto Zmluve alebo v jej Prílohách nižšie definovaný význam, ktorý sa použije pre účely tejto Zmluvy:

„**Autorský zákon**“ znamená zákon č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

„**Dokumentácia**“ znamená dokumentáciu pre Proces EIA, ktorá je zo strany Zhotoviteľa zhotovovaná ako súčasť plnenia podľa tejto Zmluvy, pričom požiadavky na jej obsah, rozsah a štruktúru sú bližšie špecifikované touto Zmluvou, Pokynmi Objednávateľa, príslušnými Právnymi predpismi a požiadavkami Príslušných orgánov.

„**Dielo**“ znamená súhrn činností Zhotoviteľa vykonávaných na základe tejto Zmluvy, ktoré spočívajú v zhotovení Dokumentácie a vykonaní Súvisiacich činností.

„**Koordináčné stretnutia**“ znamenajú stretnutia zástupcov zmluvných strán konané v súlade s článkom 5 tejto Zmluvy zvolávané zo strany Zhotoviteľa za účelom prerokovania Dokumentácie alebo jej časti vo fázach rozpracovanosti podľa tejto Zmluvy, prípadne za účelom dohôd zmluvných strán, ktorými sa upresňujú požiadavky na Dielo.

„**Občiansky zákonník**“ znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

„**Obchodný zákonník**“ znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

„**Stavba**“ znamená súbor objektov, ktoré majú podľa Projektu tvoriť areál pre vykonávanie činnosti spočívajúcej vo výrobe vakcín, pričom zamýšľané umiestnenie Stavby je bližšie špecifikované v Podkladoch, a za účelom výstavby ktorej sa Dokumentácia zhotovuje.

„**Pokyny**“ znamenajú pokyny Objednávateľa týkajúce sa spôsobu vykonávania Diela Zhotoviteľom, ktorými je Zhotoviteľ pri vykonávaní Diela viazaný a vo vzťahu ku ktorým je Zhotoviteľ povinný postupovať v súlade s touto Zmluvou.

„**Podklady**“ znamenajú všetky dokumenty a informácie, ktoré boli Zhotoviteľom poskytnuté v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy, a v ktorých sú obsiahnuté požiadavky Objednávateľa na predmet plnenia podľa tejto Zmluvy a ktoré na základe tejto Zmluvy tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

„**Projekt**“ znamená projekt, účelom ktorého je príprava a realizácia výstavby areálu pre výrobu vakcíny na pandemickú chrípku a výskumných - vývojových laboratórií, ktorý má plniť funkciu zabezpečenia Slovenskej republiky proti pandémie chrípky.

„**Zmluvná cena**“ znamená čiastku stanovenú v článku 8 tejto Zmluvy.

„**Súvisiace činnosti**“ znamenajú činnosti Zhotoviteľa, na vykonávanie ktorých je zaviazaný v zmysle tejto Zmluvy, ktoré súvisia s posudzovaním vplyvov Stavby na životné prostredie podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a smerujú k vydaniu súhlasného stanoviska Príslušných orgánov s realizáciou Projektu, resp. k vydaniu rozhodnutia o povolení navrhovanej činnosti.

„**Súhrnný súpis**“ znamená súhrn údajov predpokladaných ustanovením 9.7 tejto Zmluvy, ktorý je povinný Zhotoviteľ odovzdať Objednávateľovi ako prílohu pri odovzdaní Dokumentácie v súlade s touto Zmluvou.

„**Príslušné orgány**“ znamenajú orgány štátnej správy alebo územnej samosprávy, ktoré sú v zmysle príslušných Právnych predpisov oprávnené vydávať rozhodnutia, povolenia a stanoviská vo vzťahu k realizácii Projektu, alebo inak vykonávajú svoje kompetencie vyplývajúce im z príslušných Právnych predpisov, pričom v Procese EIA sa nimi pre potreby tejto Zmluvy rozumejú tak príslušné orgány, ako aj rezortné orgány, povoľujúce orgány, schvaľujúce orgány a dotknuté orgány v zmysle Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

„**Právne predpisy**“ znamenajú všetku národnú (alebo štátnu) legislatívu Slovenskej republiky, nariadenia, vyhlášky a ďalšie všeobecne záväzné právne predpisy legálne ustanovených orgánov verejnej moci.

„**Proces EIA**“ znamená posúdenie vplyvu Stavby alebo jej časti, resp. Projektom zamýšľanej činnosti na životné prostredie podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

„**Utajovaná skutočnosť**“ znamená informáciu, ktorá súvisí s Projektom a je v súlade so Zákonom o ochrane utajovaných skutočností chránená ako utajovaná skutočnosť.

„**Zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie**“ znamená zákon č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

„**Zákon o ochrane utajovaných skutočností**“ znamená zákon č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností v znení neskorších predpisov

2.2 Výklad

2.2.1 Pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, riadi sa výklad Zmluvy nasledujúcimi pravidlami:

1. výrazy v jednotnom čísle označujú aj výrazy v množnom čísle a naopak;
2. každý z gramatických rodov označuje aj ostatné gramatické rody;
3. odkaz na Zmluvu je odkazom aj na jej prípadné zmeny, ak boli vykonané v súlade so Zmluvou a odkazy na body, články a Prílohy Zmluvy sú odkazmi na body, články a Prílohy Zmluvy, ak nie je uvedené inak;
4. odkazy na Právne predpisy sú odkazmi na príslušnú právnu úpravu v platnom znení, pričom pokiaľ sú v Zmluve, jej dodatkoch alebo Prílohách odkazy na ustanovenia právnych predpisov, ktoré boli zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahradené inými ustanoveniami právnych predpisov, považujú sa tieto odkazy na ustanovenia právnych predpisov, ktoré boli zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahrádzajú pôvodné ustanovenia v ich platnom znení, ak to neodporuje dojednaniam Zmluvy, jej dodatkom alebo Prílohám;
5. odkaz na akýkoľvek dokument je odkazom na dokument v jeho aktuálnom znení, vrátane jeho zmien, s výnimkou prípadov keď sa podľa Zmluvy na zmenu dokumentu vyžaduje súhlas niektorej zo zmluvných strán a tento súhlas nebol poskytnutý;
6. slová označujúce osoby alebo strany zahŕňujú obchodné spoločnosti a iné právnické osoby, okrem prípadov, kedy kontext vyžaduje niečo iné;
7. ustanovenia obsahujúce slovo "súhlasit", "súhlas" alebo "dohoda" alebo slová podobného významu vyjadrujúce súhlasný prejav vôle vyžadujú, aby súhlas alebo dohoda boli urobené písomne a doručené v súlade s ustanovením 16.11 tejto Zmluvy;
8. bez zbytočného odkladu alebo bezodkladne znamená v lehote nie dlhšej, ako takej, ktorá je pri plnení s náležitou odbornou starostlivosťou v obchodnom styku, ktorú možno od dotknutej osoby spravodlivo, s ohľadom na charakter plnenia/povinnosti požadovať, nevyhnutná na splnenie príslušnej povinnosti;
9. "písomný" alebo "písomne" znamená písaný rukou, strojom, tlačový, prípadne vyhotovený elektronicky a existujúci vo forme trvalého záznamu;

10. nadpisy v Zmluve majú iba informatívny charakter a slúžia na lepšiu orientáciu v texte Zmluvy a nemajú vplyv na výklad jej ustanovení;

2.2.2 Prílohy k Zmluve sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj Prílohy výslovne neuvedené v bode 2.3.1 Zmluvy, avšak ktoré sa neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy stali na základe dohody zmluvných strán.

2.2.3 Obsah dodatkov a Príloh k Zmluve je vykladaný tak, aby mal rovnakú platnosť a účinnosť, ako keby bol určený priamo v dojednaniach obsiahnutých v Zmluve.

2.2.4 Pre lehoty ustanovené v Zmluve alebo vo všeobecne záväzných právnych predpisoch platia ustanovenia § 122 Občianskeho zákonníka alebo osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov, ak z tejto Zmluvy nevyplýva niečo iné.

2.3 Súčasti Zmluvy

2.3.1 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy budú všetky nasledujúce Prílohy Zmluvy aj s ich Prílohami:

- (a) Príloha 1 – Podklady
- (b) Príloha 2 - Certifikát o poistení
- (c) Príloha 3 – Potvrdenie vydané Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky o zápise osoby, prostredníctvom ktorej bude Zhotoviteľ vykonávať činnosti, ktoré spočívajú v posudzovaní vplyvu na životné prostredie podľa tejto Zmluvy, do zoznamu odborne spôsobilých osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie.

(ďalej pre Zmluvu a všetky jej Prílohy ako „Zmluva“)

3. Predmet plnenia

3.1 Účelom, za ktorým Objednávateľ so Zhotoviteľom uzatvára túto Zmluvu je záujem Objednávateľa na posúdení vplyvu Stavby, resp. činnosti zamýšľanej Projektom na životné prostredie v súlade so Zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, a to na základe zhotovenej Dokumentácie v Procese EIA, a záujem na vydaní súhlasného stanoviska Príslušných orgánov s realizáciou Projektu, resp. na vydaní rozhodnutia o povolení navrhovanej činnosti.

3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve zhotoviť Dokumentáciu bližšie špecifikovanú v bode 3.3 tohto článku tejto Zmluvy a vykonávať pre Objednávateľa Súvisiace činnosti bližšie špecifikované v bode 3.4 tohto článku tejto Zmluvy a Objednávateľ sa za vykonanie Diela zaväzuje zaplatiť Zmluvnú cenu dohodnutú v článku 8 tejto Zmluvy.

3.3 Súčasťou Dokumentácie je najmä, nie však výlučne spracovanie zámeru s obsahom, v rozsahu a štruktúre podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, Pokynov Objednávateľa a požiadaviek Príslušných orgánov, jeho prepracovanie v súlade s požiadavkami, pripomienkami a stanoviskami Príslušných orgánov a podmienkami v nich obsiahnutými, spracovanie žiadosti o upustenie od požiadavky variantného riešenia navrhovanej činnosti v zmysle Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, spracovanie ďalších dokumentov a podaní požadovaných Príslušnými orgánmi, odpovedí na všetky výzvy a dotazy Príslušných orgánov, dotknutých organizácií, verejnosti a účastníkov konania v Procese EIA, spracovávanie stanovísk na objasnenie pripomienok a požiadaviek vyplývajúcich zo stanovísk Príslušných orgánov, dotknutých organizácií, verejnosti a účastníkov

konania v Procese EIA, a spracovávanie ďalších dokumentov nevyhnutných v Procese EIA.

- 3.4** Zhotoviteľ je povinný spracovať zámer podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie tak, aby údaje v ňom uvedené boli v takom rozsahu, aby ich bolo možné zo strany Príslušných orgánov vyhodnotiť ako postačujúce, a teda aby v zmysle Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie nebolo potrebné vypracovávať správu o hodnotení činnosti v zmysle Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.
- 3.5** Súvisiacimi činnosťami sa rozumie najmä, nie však výlučne, konzultovanie spracovávanie a predkladania Dokumentácie s Príslušnými orgánmi, dohodnutie počtu vyhotovení príslušnej časti Dokumentácie, alebo konkrétneho dokumentu alebo listiny, ktoré tvoria súčasť Dokumentácie s Príslušnými orgánmi, zaobstaranie potrebných informácií a podkladov pre spracovanie Dokumentácie, ktoré neboli súčasťou Podkladov, prejednanie zámeru a ostatných častí Dokumentácie pred Príslušnými orgánmi, účasť na verejných prerokovaniach v rámci Procesu EIA, zabezpečenie konzultácií podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, plnenie informačných povinností, ktoré má v súlade so Zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie Objednávateľ ako navrhovateľ v zmysle Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, vykonávanie ďalších činností, ktoré smerujú k vydaniu súhlasného stanoviska Príslušných orgánov s realizáciou Projektu, resp. k vydaniu rozhodnutia o povolení navrhovanej činnosti a vykonávanie ďalších činností podľa Pokynov Objednávateľa. Ďalej je Zhotoviteľ počas realizácie Projektu na požiadanie Objednávateľa povinný sledovať a vyhodnocovať dodržiavanie podmienok rozhodnutí a stanovísk Príslušných orgánov z hľadiska posudzovania vplyvu Stavby, resp. navrhovanej činnosti na životné prostredie a poskytovať Objednávateľovi alebo Objednávateľom určenej osobe súčinnosť pri spracovávaní ďalších stupňov projektovej dokumentácie pre Stavbu a pri zhotovovaní Stavby a poskytovať vysvetlenia k podmienkam, ktoré boli pre realizáciu Stavby, resp. vykonávanie zamýšľanej činnosti stanovené rozhodnutiami a stanoviskami Príslušných orgánom. Zhotoviteľ je v mene a na účet Objednávateľa povinný predkladať Príslušným orgánom všetky podania smerujúce k vydaniu súhlasného stanoviska Príslušných orgánov s realizáciou Projektu, resp. k vydaniu rozhodnutia o povolení navrhovanej činnosti z hľadiska posúdenia vplyvov Stavby, resp. navrhovanej činnosti na životné prostredie.
- 3.6** Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní Súvisiacich činností a zhotovovaní Dokumentácie počínať si tak, aby ich nevykonávanie, resp. spracovanie v rozpore s požiadavkami Príslušných orgánov, dotknutých organizácií, verejnosti a účastníkov konania v Procese EIA nebolo dôvodom prerušenia konania, zastavenia konania, alebo zbytočných prietahov v Procese EIA.
- 3.7** Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že súčasťou Zmluvnej ceny nie je spracovanie správy o hodnotení činnosti podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, avšak Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, že v Procese EIA k Stavbe vznikne potreba spracovať správu o hodnotení činnosti podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, Zhotoviteľ je povinný s Objednávateľom na jeho výzvu uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, v ktorom sa dohodnú na rozšírení predmetu tejto Zmluvy a dohodnú sa na primeranom zvýšení Zmluvnej ceny za spracovanie správy o hodnotení činnosti a ďalších súvisiacich dokumentov podľa Zákona o posudzovaní vplyvu na životné prostredie a vykonanie ďalších súvisiacich činností v Procese EIA v súlade článkom 6 tejto Zmluvy.

- 3.8 Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že Dielom sa rozumie každá činnosť Zhotoviteľa vykonávaná na základe tejto Zmluvy a to bez ohľadu na to, či má výsledok tejto činnosti Zhotoviteľa charakter diela v zmysle § 536 ods. 2 Obchodného zákonníka alebo diela v zmysle § 7 Autorského zákona, alebo či výsledkom tejto činnosti je alebo nie je hmotný substrát.

4. Spolupôsobenie, súčinnosť a Podklady a Pokyny Objednávateľa

- 4.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že v rámci Podkladov, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy a boli Zhotoviteľovi odovzdané počas rokovaní o obsahu tejto Zmluvy, resp. pri podpise tejto Zmluvy, mu boli poskytnuté informácie, ktoré môžu byť relevantné pre Proces EIA a sú pre plnenie Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy dostatočné ako východiskové údaje pre spracovanie Dokumentácie.
- 4.2 Zhotoviteľ potvrdzuje, že Podklady preskúmal a detailne sa oboznámil s požiadavkami Objednávateľa uvedenými v Podkladoch a Zmluve. Rovnako potvrdzuje a vyhlasuje, že sa detailne oboznámil so všetkými rozhodnutiami, povoleniami a stanoviskami Príslušných orgánov vydanými v súvislosti so Stavbou a existujúcimi v čase uzavretia Zmluvy a podmienkami v nich obsiahnutými.
- 4.3 V súvislosti s uvedeným Zhotoviteľ prehlasuje, že neidentifikoval žiadne okolnosti majúce svoj priamy alebo nepriamy pôvod v Podkladoch, ktoré by mohli ovplyvniť vykonanie Diela riadne a včas v súlade so Zmluvou.
- 4.4 Ostatné podklady potrebné za účelom plnenia podľa tejto Zmluvy nad rámec Podkladov tvoriacich Prílohu č. 1 tejto Zmluvy je povinný zabezpečiť Zhotoviteľ, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.5 Ak Objednávateľ v súvislosti s predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy počas vykonávania Diela obdrží ďalšie informácie a/alebo materiály, dokumenty, údaje, rozhodnutia, povolenia alebo stanoviská Príslušných orgánov, ktoré by sa stali súčasťou Podkladov, ak by existovali v čase uzavretia tejto Zmluvy, je povinný tieto bez zbytočného odkladu odovzdať Zhotoviteľovi. O odovzdaní takýchto informácií a/alebo dokumentov sa spíše záznam a stávajú sa súčasťou Podkladov.
- 4.6 Objednávateľ nebude zodpovedný za akékoľvek chyby, nepresnosti a nedostatky požiadaviek Objednávateľa uvedené v Zmluve a Podkladoch a nezaručuje, že tieto požiadavky sú presné a úplné. Akékoľvek informácie a dáta, ktoré Zhotoviteľ obdrží od Objednávateľa alebo získa inak, nezbavujú Zhotoviteľa zodpovednosti za riadne plnenie Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný Objednávateľa upozorniť na akékoľvek chyby, nepresnosti a/alebo nedostatky v Podkladoch.
- 4.7 Objednávateľ týmto vyhlasuje, že s použitím Podkladov spôsobom, ktorý zodpovedá plneniu Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy, avšak výlučne len za účelom plnenia Zhotoviteľa v zmysle tejto Zmluvy súhlasí.
- 4.8 Objednávateľ je taktiež povinný poskytnúť Zhotoviteľovi doklady potrebné na konanie Zhotoviteľa v súvislosti s výkonom Súvisiacich činností, ktoré sú predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy pred Príslušnými orgánmi a to bez zbytočného odkladu po tom, ak o ich poskytnutie Zhotoviteľ. Objednávateľa písomne požiada, najneskôr však bez zbytočného odkladu po tom, ako ich Objednávateľ pri vynaložení odbornej starostlivosti získa.
- 4.9 Objednávateľ je Zhotoviteľovi povinný poskytnúť ďalšiu súčinnosť nevyhnutnú na plnenie Zhotoviteľa v zmysle tejto Zmluvy.

- 4.10 Zhotoviteľ je vždy povinný konať v súlade s Pokynmi Objednávateľa, a nie je oprávnený sa od týchto Pokynov odchýliť, ibaže (i) obdrží predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa ku konaniu podľa vlastného uváženia, alebo (ii) je také odchýlenie nevyhnutné urobiť v prípade bezprostredne hroziacej ujmy a stavu núdze na ochranu záujmov Objednávateľa a získanie predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nie je možné rozumne vyžadovať.
- 4.11 Pokiaľ si niektorá záležitosť počas vykonávania Diela vyžaduje vyjadrenie alebo stanovisko Objednávateľa, Zhotoviteľ ho môže požiadať o vydanie Pokynu. Objednávateľ je povinný vydať Pokyn do siedmich (7) dní odo dňa, kedy Zhotoviteľ o vydanie Pokynu požiadal.
- 4.12 Zhotoviteľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi všetky skutočnosti a okolnosti, ktoré pri realizácii Diela zistil alebo sa o nich dozvedel, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu Pokynov. Ak však nedôjde k zmene Pokynov Objednávateľom, je Zhotoviteľ povinný postupovať podľa pôvodných Pokynov.
- 4.13 Zhotoviteľ je povinný bezodkladne Objednávateľa písomne upozorniť na nevhodnosť Pokynov na účely zabezpečenia splnenia účelu Zmluvy a riadnej realizácie Diela, ak Zhotoviteľ môže túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti. Taktiež je povinný písomne upozorniť, ak sú tieto v rozpore s Právnymi predpismi, inak bude zodpovedný za škodu spôsobenú splnením takéhoto Pokynu.
- 4.14 Ak aj napriek písomnému upozorneniu Zhotoviteľa na nevhodnosť takéhoto Pokynu bude Objednávateľ trvať na jeho dodržaní, čo oznámi písomne Zhotoviteľovi do siedmich (7) dní odo dňa, keď obdržal upozornenie Zhotoviteľa, bude povinnosťou Zhotoviteľa takýto Pokyn splniť, nebude však zodpovedný za škodu spôsobenú splnením takéhoto Pokynu. Ak Objednávateľ neoznámí Zhotoviteľovi vo vyššie uvedenej lehote, že trvá na svojom Pokyne, má sa za to, že Objednávateľ na splnení tohto Pokynu trvá.
- 4.15 Zhotoviteľ upozorní Objednávateľa vždy, keď je pravdepodobné, že sa realizácia Diela oneskorí alebo preruší, ak nevhodný Pokyn prekáža v riadnom vykonávaní Diela, alebo ak Pokyn nebude vydaný v primeranom čase v zmysle Zmluvy. Toto upozornenie musí obsahovať podrobnosti o predmetnom Pokyne, podrobnosti o tom, prečo a dokedy by mal byť vydaný/á, a podrobnosti o povahe a rozsahu omeškania alebo prerušenia prác.

5. Spôsob vykonávania Diela

- 5.1 Zhotoviteľ vykonáva Dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
- 5.2 Zhotoviteľ vykonáva Dielo s vynaložením odbornej starostlivosti, efektívne a v súlade s najlepšimi profesionálnymi zvyklosťami, tak aby bol splnený účel podľa ustanovenia 3.1 tejto Zmluvy.
- 5.3 Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní Diela dodržiavať Právne predpisy, postupovať v súlade s požiadavkami všetkých STN, ktoré boli vydané a súvisia s plnením vykonávaným na základe tejto Zmluvy, alebo sa vzťahujú na navrhovanie a realizáciu stavieb charakteru Stavby, ku ktorej sa zhotovuje Dokumentácia podľa tejto Zmluvy.
- 5.4 Zhotoviteľ je taktiež pri zhotovovaní Dokumentácie povinný postupovať tak, aby táto vychádzala z Podkladov, ktoré mu boli odovzdané, z dohôd zmluvných strán, ktorými

sa spôsobom upraveným v ustanovení 5.22 tohto článku tejto Zmluvy upresňujú požiadavky na Dielo a zo záznamov z Koordinačných stretnutí.

- 5.5 Zhotoviteľ je povinný postupovať pri vykonávaní Diela v súlade s Pokynmi Objednávateľa ako to vyplýva z článku 4 tejto Zmluvy.
- 5.6 Zhotoviteľ je pri vykonávaní Diela povinný rešpektovať rozhodnutia, povolenia, opatrenia, stanoviská a ich podmienky vydané Príslušnými orgánmi, stanoviská dotknutých organizácií, verejnosti a účastníkov konania podľa Zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.
- 5.7 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dokumentáciu alebo akúkoľvek jej časť v slovenskom jazyku.
- 5.8 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dokumentáciu alebo ktorúkoľvek jej časť v takom počte vyhotovení a v takej forme, aká je Príslušnými orgánmi a Právnymi predpismi požadovaná v konkrétnej fáze Procesu EIA a súčasne v troch (3) tlačенých vyhotoveniach a v digitálnej podobe (ak je to vo vzťahu ku konkrétnej časti Dokumentácie možné v súbore vo formáte autocad dwg) na CD alebo DVD nosiči pre potreby Objednávateľa.
- 5.9 Zhotoviteľ je povinný uchovávať Dokumentáciu, ak mu takáto povinnosť vyplýva z Právnych predpisov po dobu požadovanú Právnymi predpismi.
- 5.10 Ak Zhotoviteľ pri vykonávaní Diela zistí akékoľvek okolnosti významné pre Projekt, napríklad skryté prekážky, týkajúce sa miesta, kde sa má Stavba vykonávať, skutočnosti, ktoré by mohli znížiť kvalitu vykonávania Stavby, skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť prietahy v konaniach povoľujúcich Stavbu a akékoľvek iné informácie a okolnosti, je to povinný písomne oznámiť bez zbytočného odkladu Objednávateľovi.
- 5.11 Rovnako je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi písomne oznámiť okolnosti mimo kontroly Zhotoviteľa, ktoré mu bránia v riadnom vykonávaní Diela. Do dosiahnutia dohody o zmene Zmluvy je Zhotoviteľ oprávnený vykonávanie Diela prerušiť. Ak sa zmluvné strany v primeranej lehote, najneskôr do 30 dní od doručenia písomného oznámenia, nedohodnú na zmene Zmluvy, môže ktorákoľvek zo strán od Zmluvy odstúpiť.
- 5.12 Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek priebežne kontrolovať vykonávanie Diela a Zhotoviteľ je povinný za týmto účelom Objednávateľovi poskytnúť plnú súčinnosť.
- 5.13 Zhotoviteľ je povinný Objednávateľa priebežne a vždy tiež na požiadanie Objednávateľa informovať o činnostiach vykonaných v rámci predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy.
- 5.14 V prípade, že na vypracovanie Dokumentácie budú potrebné podklady týkajúce sa geologického prieskumu, ložiskového prieskumu, alebo hydrologického prieskumu, tieto sa zaväzuje zabezpečiť Objednávateľ v primeranej lehote po tom, ako ho k predloženiu týchto Podkladov Zhotoviteľ písomne vyzve.
- 5.15 V prípade, že pre spracovanie niektorého dokumentu v rámci Dokumentácie bude potrebná vedomosť týkajúca sa Utajovanej skutočnosti, alebo v ňom bude potrebné uviesť informáciu, ktorá je Utajovanou skutočnosťou, Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za spracovanie tohto dokumentu, je však povinný o tejto skutočnosti Objednávateľa upovedomiť a ďalej pri vykonávaní Diela postupovať v súlade s jeho Pokynmi.

- 5.16 Zhotoviteľ je povinný prerokovávať Dokumentáciu s Objednávateľom na Koordinačných stretnutiach vo fázach rozpracovanosti podľa nasledujúcich ustanovení.
- 5.17 Zhotoviteľ zvolá Koordinačné stretnutie za účelom základného prerokovania pred začatím zhotovovania príslušnej časti Dokumentácie, vo fáze rozpracovanosti príslušnej časti Dokumentácie a za účelom záverečného prerokovania príslušnej časti Dokumentácie pred tým, ako budú jednotlivé časti Dokumentácie predkladané Príslušným orgánom.
- 5.18 Konanie Koordinačného stretnutia je Zhotoviteľ povinný písomne oznámiť Objednávateľovi najmenej sedem (7) dní vopred. Zhotoviteľ je povinný najneskôr tri (3) dni pred konaním Koordinačného stretnutia predložiť Objednávateľovi všetky relevantné podklady a príslušnú časť Dokumentácie (príslušnú časť Dokumentácie je Zhotoviteľ povinný predložiť Objednávateľovi, ak sa Koordinačné stretnutie koná vo fáze rozpracovanosti Dokumentácie, alebo jej záverečného prerokovania), tak, aby sa Objednávateľ mohol oboznámiť s obsahom všetkých pre zaujatie stanoviska relevantných informácií.
- 5.19 Objednávateľ sa vyjadruje k rozsahu, obsahu a spôsobu spracovania časti Dokumentácie, vyjadruje svoj súhlas s predložením príslušnej časti Dokumentácie Príslušným orgánom a vyjadruje svoje stanovisko k ďalším relevantným otázkam.
- 5.20 Objednávateľ k otázkam prerokovávaným na Koordinačnom stretnutí zaujme stanovisko na Koordinačnom stretnutí, prípadne dodatočne do piatich (5) pracovných dní. Rokovaní sa zúčastní zástupca alebo zástupcovia Objednávateľa oprávnení rokovať vo veciach týkajúcich sa Dokumentácie, prípadne jeho splnomocnený zástupca alebo zástupcovia a splnomocnený zástupca alebo zástupcovia Zhotoviteľa.
- 5.21 Súhlasné stanovisko Objednávateľa nezbujuje Zhotoviteľa žiadnej zodpovednosti, ktorú má podľa tejto Zmluvy, vrátane zodpovednosti za vady a povinnosti Zhotoviteľa prepracovať Dokumentáciu alebo ktorúkoľvek jej časť podľa požiadaviek a stanovísk Príslušných orgánov.
- 5.22 Obsahom Koordinačných stretnutí môže byť aj rokovanie zmluvných strán týkajúce sa upresnenia požiadaviek na Dielo. O dohode zmluvných strán sa spíše záznam, pričom tento záznam potvrdený podpisom oboch zmluvných strán má charakter dohody zmluvných strán ohľadom upresnenia požiadaviek na Dielo.
- 5.23 O konaní Koordinačných stretnutí sa spíše záznam, v ktorom sa uvedú stanoviská Objednávateľa, ak sa Objednávateľ k prerokovávaným otázkam vyjadril priamo na Koordinačnom stretnutí, súpis otázok, ku ktorým má Objednávateľ zaujať stanovisko vo vyššie uvedenej lehote, zoznam a podpisy osôb, ktoré sa Koordinačného stretnutia zúčastnili a všetky ďalšie relevantné skutočnosti.
- 5.24 Nakoľko poskytnutie Dokumentácie iným osobám nie je v záujem Objednávateľa, nie je ju Zhotoviteľ rôzne od ustanovenia § 557 Obchodného zákonníka oprávnený poskytnúť iným osobám ako Objednávateľovi. Tým nie je dotknutá povinnosť Zhotoviteľa podľa poslednej vety článku 3.5 tejto Zmluvy.
- 5.25 Zhotoviteľ je povinný vykonať akékoľvek zmeny alebo doplnenia v Dokumentácii, najmä také, ktoré vyplynuli z rozhodnutí, povolení, opatrení, stanovísk, výziev a ich podmienok vydaných Príslušnými orgánmi, stanovísk dotknutých organizácií, verejnosti a účastníkov konania v Procese EIA, ako aj zmeny, ktoré je potrebné urobiť

po vykonaní Diela v priebehu ďalších stupňov prípravy dokumentácie pre Stavbu, a počas zhotovovania Stavby, pričom odplata za vykonanie takýchto zmien a doplnení v Dokumentácii je súčasťou Zmluvnej ceny.

- 5.26** Na požiadanie Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný zúčastňovať sa stretnutí zvolávaných zo strany Objednávateľa, nezávislého dozoru, ktorý Objednávateľ poverí dozorovaním realizácie Projektu, stretnutí v súvislosti s vykonávaním autorského dozoru, konaní pred Príslušnými orgánmi, a ďalších stretnutí, konzultácií a prerokovaní v súvislosti s realizáciou Projektu a poskytovať ďalšiu potrebnú súčinnosť vo vzťahu k Dokumentácii, a to aj po vykonaní Diela kedykoľvek v priebehu realizácie Projektu, ak bude jeho prítomnosť potrebná v súvislosti s Dokumentáciou, plnením podmienok rozhodnutí a stanovísk Príslušných orgánov v Procese EIA a pod., pričom odplata za výkon týchto činností je súčasťou Zmluvnej ceny.
- 5.27** Každá zmluva, na základe ktorej Zhotoviteľ poverí tretiu osobu vykonávaním činností podľa tejto Zmluvy, sa považuje za zmluvu uzatvorenú s podzhotoviteľom.
- 5.28** Zhotoviteľ je na uzatvorenie zmluvy s podzhotoviteľom povinný získať predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa. V písomnej žiadosti o udelenie súhlasu na uzatvorenie zmluvy s podzhotoviteľom je Zhotoviteľ povinný uviesť práce alebo špecifikovať časť Dokumentácie, ktorú by mal poskytovať Zhotoviteľ prostredníctvom podzhotoviteľa, a presne identifikovať budúceho podzhotoviteľa. Objednávateľ upovedomí Zhotoviteľa o svojom rozhodnutí v lehote siedmich (7) dní odo dňa doporučeného doručenia písomnej žiadosti o udelenie súhlasu s uzatvorením zmluvy s podzhotoviteľom, a v prípade neudelenia tohto súhlasu uvedie v tomto upovedomení aj príslušné dôvody. Objednávateľ týmto dáva Zhotoviteľovi súhlas na uzatvorenie zmluvy s osobou, prostredníctvom ktorej bude vykonávať činnosti, ktoré spočívajú v posudzovaní vplyvu na životné prostredie podľa tejto Zmluvy v súlade s ustanovením 1.2 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ vo vzťahu k tomuto podzhotoviteľovi zodpovedá za splnenie všetkých ďalších povinností uvedených ďalej v tejto Zmluve.
- 5.29** Zmluva s podzhotoviteľom nesmie vytvárať akékoľvek právne vzťahy medzi podzhotoviteľom a Objednávateľom.
- 5.30** Zhotoviteľ zodpovedá za konanie, neplnenie a nedbanlivosť svojich podzhotoviteľov a ich zamestnancov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie a nedbanlivosť Zhotoviteľa, jeho zástupcov alebo zamestnancov. Súhlas Objednávateľa s uzatvorením akejkoľvek zmluvy s podzhotoviteľom a ani jej uzatvorenie nezbavuje Zhotoviteľa zodpovednosti ani žiadneho z jeho záväzkov vyplývajúcich mu zo Zmluvy.
- 5.31** Ak Objednávateľ zistí, že podzhotoviteľ nie je schopný plniť si svoje záväzky, môže Objednávateľ od Zhotoviteľa okamžite požadovať, aby ako náhradu zabezpečil podzhotoviteľa s odbornou kvalifikáciou a skúsenosťami prijateľnými pre Objednávateľa, alebo aby sám začal poskytovať predmetné činnosti podľa tejto Zmluvy.
- 5.32** Podzhotovitelia musia spĺňať všetky požiadavky ustanovené pre uzatvorenie Zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.
- 5.33** Časť plnenia podľa tejto Zmluvy, ktorej poskytovaním Zhotoviteľ poveril na základe zmluvného vzťahu podzhotoviteľa, nesmie tento podzhotoviteľ zveriť tretej osobe. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby bol tento zákaz obsiahnutý v zmluve uzatvorenej s podzhotoviteľom.

- 5.34 Každé uzavretie zmluvy s podzhotoviteľom alebo zmena podzhotoviteľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa, ktoré bude Objednávateľa oprávňovať na odstúpenie od Zmluvy.

6. Zmena rozsahu plnenia a podmienky prepracovania Dokumentácie

Objednávateľ si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť/zúžiť predmet Zmluvy. Zhotoviteľ má právo na úhradu preukázateľne rozpracovanej časti Diela do momentu doručenia prejavu vôle Objednávateľa o zmene/zúžení predmetu Zmluvy.

- 6.1 Pokiaľ v priebehu plnenia predmetu Zmluvy dôjde medzi zmluvnými stranami k uzatvoreniu dohôd, ktoré budú mať vplyv na rozsah, cenu alebo čas plnenia Diela, alebo ak sa po uzatvorení Zmluvy menia Podklady, tieto zmeny upravia zmluvné strany v dodatku k tejto Zmluve.
- 6.2 Vykonané navyše práce oproti predmetu Zmluvy uhradí Objednávateľ len na základe písomnej dohody zmluvných strán o ich vykonaní v súlade s § 549 Obchodného zákonníka na základe uzavretého dodatku k tejto Zmluve. Zmluvná cena sa primerane zvýši o rozsah vykonaných prác. Primerane zvýšená Zmluvná cena bude taktiež dohodnutá v písomnom dodatku k Zmluve.

7. Doba plnenia

- 7.1 Zhotoviteľ je povinný začať plniť podľa tejto Zmluvy bez zbytočného dokladu po podpise tejto Zmluvy.
- 7.2 Zhotoviteľ je povinný Dielo riadne ukončiť tak, aby najneskôr v termíne do 31.08 2010 mohol byť podaný návrh na vydanie územného rozhodnutia na Stavbu, predpokladom čoho je ukončenie Procesu EIA vo vzťahu k Stavbe v súlade s Právnymi predpismi.

8. Zmluvná cena a platobné podmienky

- 8.1 Zmluvná cena za vykonanie Diela je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 8.2 Zmluvná cena za vykonanie Diela v rozsahu plnenia podľa tejto Zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá v celkovej sume: **16 850,-** EUR (slovomšesnásťtisícosemstopäťdesiateur) bez DPH. Zmluvná cena je uvedená bez dane z pridanej hodnoty, pričom k tejto sume sa daň z pridanej hodnoty pripočíta v súlade s príslušnými Právnymi predpismi platnými v čase splatnosti Zmluvnej ceny.
- 8.3 Zmluvná cena pokrýva všetky zmluvné záväzky Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy a je pre rozsah predmetu plnenia v zmysle tejto Zmluvy cenou maximálnou, ktorú nie je možné prekročiť, t.j. predstavuje cenu pevnú, konečnú a nemennú.
- 8.4 Zhotoviteľ nemá nárok na náhradu žiadnych výdavkov, nákladov, poplatkov, daní, odvodov, správnych poplatkov ani akýchkoľvek iných platieb, ktoré mu vzniknú podľa alebo v súvislosti s touto Zmluvou, pokiaľ táto Zmluva výslovne nestanovuje inak.

- 8.5** Zmluvná cena, resp. jej časti budú Zhotoviteľovi uhradené za podmienok, v čase a spôsobom uvedeným v ostatných ustanoveniach tejto Zmluvy.
- 8.6** Nárok na zaplatenie Zmluvnej ceny si Zhotoviteľ uplatní vystavením a doručením faktúry v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy nasledovne:
- 25% Zmluvnej ceny po spracovaní zámeru podľa Zákona o posudzovaní vplyvu na životné prostredie;
 - 30% Zmluvnej ceny po predložení zámeru Príslušnému orgánu;
 - 35% Zmluvnej ceny po vydaní súhlasného stanoviska Príslušných orgánov s realizáciou Projektu z hľadiska posudzovania vplyvu na životné prostredie, resp. po vydaní rozhodnutia o povolení navrhovanej činnosti a
 - 10% Zmluvnej ceny po vykonaní Diela, resp. po vykonaní tej časti Súvisiacich činností, na vykonávanie ktorých sa Zhotoviteľ zaviazal počas realizácie Stavby.
- 8.7** Faktúra s náležitosťami daňového dokladu vystavená Zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov:
1. číslo faktúry,
 2. identifikáciu Objednávateľa podľa Zmluvy,
 3. identifikáciu Zhotoviteľa podľa Zmluvy (údaj o obchodnom mene, sídle alebo mieste podnikania, identifikačnom čísle, údaj o zápise v obchodnom registri alebo inej evidencii vrátane spisovej značky, ak je v nich Zhotoviteľ zapísaný, daňové identifikačné číslo a identifikačné číslo pre DPH),
 4. označenie banky a čísla účtu, na ktorý má byť platba zaplatená, vrátane konštantného a variabilného symbolu (ak je jeho uvedenie pri platbe požadované),
 5. deň vystavenia faktúry, deň splatnosti a deň dodania,
 6. rozsah a druh plnenia,
 7. základ dane,
 8. výška dane,
 9. celkovú čiastku vrátane DPH,
 10. dôvod fakturácie s odkazom na Zmluvu,
 11. akékoľvek ďalšie údaje vyžadované pre takéto doklady Právnymi predpismi.
- 8.8** Faktúra musí byť doručená osobne alebo zaslaná doporučenou zásielkou Objednávateľovi.
- 8.9** Ak Zhotoviteľ nespĺní povinnosť vystaviť riadne faktúru podľa ustanovenia 8.7 tohto článku tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru v lehote jej splatnosti späť Zhotoviteľovi a nebude na základe takejto faktúry povinný uskutočniť žiadnu platbu. Odo dňa doručenia opravenej faktúry začne plynúť nová lehota splatnosti. Vrátením nesprávne vystavenej faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.
- 8.10** Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia Objednávateľovi.
- 8.11** Platbu je Objednávateľ povinný uskutočniť bezhotovostným prevodom na číslo účtu Zhotoviteľa uvedeného v záhlaví Zmluvy.
- 8.12** Za splnenie záväzku zaplatiť v príslušnej lehote splatnosti sa považuje, ak je platba podľa Zmluvy odpísaná z bankového účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa najneskôr v posledný deň splatnosti príslušnej faktúry.
- 8.13** Okamihom zdaniteľného plnenia je vykonanie Diela.

9. Odovzdanie a prevzatie Diela

- 9.1 Dokumentácia bude v starostlivosti a opatere Zhotoviteľa, pokiaľ nebude v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy odovzdaná Objednávateľovi.
- 9.2 Pokiaľ sa neuvádza v tejto Zmluve inak, alebo ak sa zmluvné strane nedohodnú inak, je Zhotoviteľ pred odovzdaním Dokumentácie v súlade s týmto článkom povinný predkladať Objednávateľovi po jednom tlačenom vyhotovení ako aj v digitálnej podobe na CD alebo DVD nosiči každú časť Dokumentácie pred jej predložením Príslušnému orgánu./
- 9.3 Zhotoviteľ je povinný odovzdať Dielo, resp. každú jeho časť bez zbytočného odkladu po jeho dokončení a oznámiť jeho odovzdanie Objednávateľovi najmenej sedem (7) dní vopred.
- 9.4 Odovzdanie Diela sa uskutočňuje v sídle Objednávateľa a o odovzdaní Diela bude spísaný protokol o odovzdaní a prevzatí podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 9.5 Protokol o odovzdaní a prevzatí bude obsahovať zhodnotenie kvality vykonaných prác, súpis drobných väd a nedorobkov a dohoda o opatreniach a lehotách na ich odstránenie, zľavu zo Zmluvnej ceny, ak má Dielo vady a ďalšie relevantné skutočnosti významné vo vzťahu k odovzdaniu Diela.
- 9.6 Spolu s Dokumentáciou je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi odovzdať všetky povolenia, rozhodnutia, stanoviská a iné listiny Príslušných orgánov, dotknutých organizácií, verejnosti a účastníkov konania, ktoré boli v Procese EIA vydané.
- 9.7 Prílohou Dokumentácie pri jej odovzdaní bude aj Súhrnný súpis, ktorý bude mať charakter súhrnných údajov o jednotlivých dokumentoch a listinách, ktoré tvoria súčasť Dokumentácie, jeho obsahom bude aj súpis všetkých povolení, rozhodnutí, stanovisk a iných listín v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku tejto Zmluvy, ako aj súpis všetkých osôb, prostredníctvom ktorých Zhotoviteľ plnil a bude podpísaný osobou oprávnenou konať v mene Zhotoviteľa, pričom podpisom zároveň potvrdzuje úplnosť, pravdivosť a správnosť týchto údajov, s priložením všetkých licenčných a sublicenčných zmlúv alebo vyhlásení osôb, prostredníctvom ktorých plnil, ak bude mať Dokumentácia, alebo ktorákoľvek jej časť charakter autorského diela podľa § 7 Autorského zákona.
- 9.8 Po odovzdaní Diela je Zhotoviteľ povinný vrátiť všetky Podklady, ktoré mu v rámci plnenia tejto Zmluvy boli poskytnuté, ako aj doklady potrebné na konanie Zhotoviteľa v súvislosti s výkonom činností, ktoré sú predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy v súlade s ustanovením 4.7 tejto Zmluvy.
- 9.9 Objednávateľ je oprávnený prevziať Dokumentáciu ak táto vykazuje drobné vady alebo nedorobky, ktoré však samy o sebe, ani v spojení s ostatnými nebránia použitiu Dokumentácie na účel uvedený v tejto Zmluve.

10. Zodpovednosť za vady

- 10.1 Záručná doba je 60 mesiacov a začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia predmetu Diela v súlade s článkom 9 tejto Zmluvy. Objednávateľovi.
- 10.2 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím Podkladov, poskytnutých Objednávateľom a Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na nevhodnosť podkladov upozornil

Objednávateľa a ten na ich použitie trval. Zhotoviteľ je však povinný dohodnúť sa s Objednávateľom na ich odstránení za primeranú odplatu, ak ho o to Objednávateľ požiadajú, pričom takáto činnosť Zhotoviteľa sa bude v súlade s článkom 6 tejto Zmluvy považovať za navyše prácu.

- 10.3** Objednávateľ môže uplatňovať nároky z väd aj vtedy, ak ich zistí až po vykonaní Diela, najneskôr však do uplynutia záručnej doby. Zhotoviteľ zodpovedá aj za vady, ktoré boli zistené Príslušnými orgánmi v ktoromkoľvek stupni realizácie alebo povoľovania Projektu.
- 10.4** Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním Diela s vadami je Zmluva porušená podstatným spôsobom. S ohľadom na to môže Objednávateľ uplatňovať ktorýkoľvek z nárokov v zmysle § 436 ods. 1 Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 10.5** Objednávateľ je povinný písomne oznámiť Zhotoviteľovi vady Diela bez zbytočného odkladu potom, čo ich zistí, pričom má právo uplatniť nároky s tým spojené.
- 10.6** Zhotoviteľ je povinný bezplatne odstrániť akékoľvek vady Diela, ktoré mu Objednávateľ oznámi počas záručnej doby v primeranej lehote, ktorú Objednávateľ určí v písomnom oznámení o zistení vady, ibaže sa v konkrétnom prípade zmluvné strany písomne dohodnú inak. Pri určovaní lehoty Objednávateľ zohľadní najmä lehoty stanovené Príslušnými orgánmi na odstránenie nedostatkov podaní počas realizácie Projektu a ďalšie okolnosti významné vo vzťahu k odstráneniu akejkoľvek vady Diela. Ak Zhotoviteľ mešká s odstránením väd alebo oznámi, že vady neodstráni, poskytne mu Objednávateľ primeranú náhradnú lehotu na odstránenie oznámených väd. Po jej márnom uplynutí môže od zmluvy okamžite odstúpiť alebo požadovať primeranú zľavu z ceny diela, prípadne poveriť jej odstránením na náklady Zhotoviteľa inú odborne spôsobilú osobu.
- 10.7** Popri nároku na bezplatné odstránenie väd má Objednávateľ nárok na náhradu škody, ako aj na dojednanú zmluvnú pokutu.
- 10.8** V prípade, že Zhotoviteľ odstraňuje vady či nedorobky bezodplatnou opravou, je povinný vykonať opravu odovzdať Objednávateľovi spôsobom pre odovzдание Dokumentácie dohodnutý v tejto Zmluve.

11. Sankcie za porušenie Zmluvy

11.1 Zhotoviteľ zaplatí za porušenie povinností uvedených v Zmluve zmluvných pokút :

- 3 000 eur (tritisíc eur) za výskyt akejkoľvek vady Diela,
- 7 000 eur (.sedemtisíc eur) za každý začatý deň omeškania so splnením svojej povinnosti, uvedenej v bode 7.2 a 7.3 tejto Zmluvy,
- 2 000 eur (.dvetisíc eur) za každý začatý deň omeškania so splnením svojej povinnosti odstrániť vady v lehote v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy,
- 5 000 eur (päťtisíc eur) za každý začatý deň omeškania so splnením svojej povinnosti podľa článku 13.1 tejto Zmluvy;
- 7 000 eur (.sedemtisíc eur) za každý výskyt porušenia povinností vyplývajúcich mu z článku 15 tejto Zmluvy,
- 10 000 eur (desaťtisíc.eur) za každý výskyt porušenia povinností vyplývajúcich mu z článku 16.5 tejto Zmluvy.

- 11.2 Zaplataenie zmluvnej pokuty a prípadných úrokov z omeškania nevyučuje povinnosť Zhotoviteľa uhradiť Objednávateľovi škodu v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty, ktorá vznikla nesplnením záväzkov, ktoré pre neho zo zmluvného vzťahu vyplývajú a Zhotoviteľ je povinný uhradiť škodu popri povinnosti zaplatiť zmluvnú pokutu a prípadné úroky z omeškania.
- 11.3 Uplatnenie zmluvných pokút bude vykonané písomnou formou a doručené v súlade s ustanovením 16.11 tejto Zmluvy.

12. Odstúpenie od zmluvy

- 12.1 Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípadoch určených zákonom.
- 12.2 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi súčinnosť predpokladanú touto Zmluvou ani v primeranej lehote po predchádzajúcej písomnej výzve a tým Zhotoviteľovi znemožňuje realizáciu Diela v termíne podľa tejto Zmluvy.
- 12.3 Písomný prejav vôle o odstúpení od tejto Zmluvy musí byť doručený druhej strane v súlade s ustanovením 16.11 tejto Zmluvy. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý strana od Zmluvy odstupuje.
- 12.4 V prípade, že niektorá zo zmluvných strán odstúpi od Zmluvy, vysporiadajú sa zmluvné strany v súlade s Právnymi predpismi.
- 12.5 Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody spôsobenej v dôsledku porušenia Zmluvy.

13. Poistenie

- 13.1 Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 10 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy preukázať Objednávateľovi uzavretie zmluvy na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú výkonom svojej činnosti minimálne vo výške 5 000 eur (päťtisíc eur), ktorú je Zhotoviteľ povinný udržiavať minimálne počas trvania tejto Zmluvy. Certifikát o poistení bude tvoriť Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

14. Autorské práva a licenčná zmluva

- 14.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude mať Dokumentácia, alebo ktorákoľvek jej časť charakter autorského diela podľa § 7 Autorského zákona, budú sa práva a povinnosti k autorskému dielu spracovať ustanoveniami tohto článku.
- 14.2 Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k tlačenému zobrazeniu (kresbám, náčrtom, špecifikáciám, správam a inej dokumentácii, animáciám, a iným zobrazeniam) tej časti Dokumentácie, ktorá je v zmysle Autorského zákona autorským dielom, a ktorého prostredníctvom je samostatný druh, časť alebo stupeň Dokumentácie vyjadrený, ako aj ku všetkým ostatným nosičom s Dokumentáciou

v súlade s ustanovením § 39 ods. 5 Autorského zákona ich prevzatím. Objednávateľ má právo použiť Dokumentáciu pre účely predpokladané ustanoveniami tejto Zmluvy.

- 14.3** Zhotoviteľ vyhlasuje, že je držiteľom všetkých majetkových práv k Dokumentácii, má výlučné právo na jej použitie všetkými možnými spôsobmi, aké mu priznávajú Právne predpisy a medzinárodné dohovory, ktorými je Slovenská republika viazaná a má oprávnenie s ňou nakladať v plnom rozsahu. Zhotoviteľ vyhlasuje, že neporušuje autorské práva tretích osôb a autorské práva tretích osôb nebudú porušené použitím Dokumentácie predpokladaným touto Zmluvou a k tej časti Dokumentácie, ktorá bola vytvorená osobou rôznou od Zhotoviteľa je Objednávateľovi oprávnený udeliť súhlas na použitie tejto časti Dokumentácie, pričom ho týmto Objednávateľovi zároveň udeľuje.
- 14.4** Pokiaľ je súčasťou plnenia podľa Zmluvy výsledok tvorivej činnosti autora chránený ako predmet duševného vlastníctva v zmysle ustanovenia § 7 Autorského zákona, Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi výhradnú (Zhotoviteľ sa zaväzuje neudelieť súhlas na jej použitie inej osobe bez písomného súhlasu Objednávateľa), časovo a teritoriálne neobmedzenú licenciu na použitie Dokumentácie alebo ktorejkoľvek jej časti na účel vyplývajúci zo Zmluvy v rozsahu použitia Dokumentácie v Procese EIA, pri spracovaní ďalších stupňov dokumentácie a projektovej dokumentácie, pri realizácii Projektu, prípadne na akýkoľvek iný známy spôsob použitia, na vyhotovovanie rozmnoženín, verejné vystavovanie a verejnú prezentáciu, zmeny a spracovanie Dokumentácie.
- 14.5** Na základe tejto licencie je taktiež Objednávateľ alebo ním poverená osoba oprávnená akokoľvek modifikovať, prepracovať, dopracovať alebo zmeniť Dokumentáciu, alebo dopracovať ďalšie časti Dokumentácie s použitím Zhotoviteľom vypracovanej Dokumentácie alebo jej častí.
- 14.6** Licencia sa považuje za poskytnutú od okamihu predloženia ktorejkoľvek časti Dokumentácie v súlade s ustanovením 9.2 tejto Zmluvy.
- 14.7** Zhotoviteľ týmto ďalej Objednávateľovi udeľuje výslovný predchádzajúci súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie Dokumentácie v rozsahu udelenej licencie, ako aj na postúpenie licencie. O osobe postupníka je povinný informovať Zhotoviteľa bez zbytočného odkladu.
- 14.8** Odplata za licenciu podľa tohto článku tejto Zmluvy je zahrnutá v Zmluvnej cene a Zhotoviteľovi nepatrí za poskytnutie tejto licencie žiadna ďalšia odplata.

15. Výmena dôverných informácií a utajované skutočnosti

- 15.1** Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovania takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
- 15.2** Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- a. ktoré sa týkajú Zmluvy a jej plnenia (najmä Zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán ako i informácie o cene);

- b. ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane;
 - c. ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán;
 - d. pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti);
 - e. ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane/získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu a/alebo obsahu (najmä žiadosť o cenovú ponuku, cenová ponuka);
 - f. ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“, „confidential“, „proprietary“ alebo iným obdobným označením, z ktorého je zjavné, že sa jedná o dôvernú informáciu.
- 15.3** Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu Zmluvy a v súlade s predpismi ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe Zmluvy a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy.
- 15.4** Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia /odovzdania /oznámenia/ sprístupnenia:
- a. odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou;
 - b. (i) ovládanej osobe zmluvnej strany; (ii) ovládajúcej osobe zmluvnej strany; (iii) osobe, vo vzťahu ku ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládanej osoby alebo podobné postavenie; a (iv) osobe, v ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládajúcej osoby alebo podobné postavenie, pričom uvedené osoby budú mať vo vzťahu k ochrane dôverných informácií rovnaké povinnosti ako zmluvné strany;
 - c. podzhotoviteľom, ak sa podzhotoviteľ podieľa na plnení podľa Zmluvy, a ak je to potrebné pre účely plnenia povinností Zhotoviteľa podľa Zmluvy, pričom podzhotoviteľ musí byť viazaný minimálne rovnakým rozsahom povinností vo vzťahu k ochrane dôverných údajov, ako sú viazané zmluvné strany podľa Zmluvy.
- 15.5** Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a. boli zverejnené už pred podpisom Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;

- b. sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise Zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
- c. majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti,
- d. boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.

15.6 Zhotoviteľ taktiež nie je oprávnený použiť skutočnosť, že Objednávateľovi zhotovoval Dielo podľa tejto Zmluvy na propagáciu svojej činnosti.

15.7 Zhotoviteľ nie je oprávnený oboznamovať sa s Utajovanými skutočnosťami v zmysle Zákona o ochrane utajovaných skutočností súvisiacimi s Projektom. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby sa s Utajovanými skutočnosťami súvisiacimi s Projektom neoboznamovali ani jeho zamestnanci, zástupcovia, podzhotovitelia, ani iné spolupracujúce tretie strany.

16. Záverečné ustanovenia

16.1 Táto Zmluva sa spravuje Právnymi predpismi, platnými na území Slovenskej republiky. Na rozhodovanie sporov z tejto Zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.

16.2 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných Právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.

16.3 Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné meniť alebo rušiť iba písomnou dohodou zmluvných strán vo forme písomného dodatku.

16.4 Zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť alebo previesť Zmluvu, jej časť, resp. výhody, úžitky či pohľadávky z nej vyplývajúce. Zhotoviteľ nie je taktiež oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa svoje pohľadávky z tejto Zmluvy založiť, alebo iným spôsobom zaťažiť právom tretích osôb. Ak Zhotoviteľ postúpi alebo prevedie Zmluvu, jej časť resp. výhody, úžitky či pohľadávky z nej vyplývajúce, alebo založí alebo inak zaťaží právom tretích osôb svoje pohľadávky bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa, ktoré bude Objednávateľa oprávňovať na odstúpenie od Zmluvy.

16.5 Súhlas Objednávateľa s postúpením alebo prevedením Zmluvy alebo jej časti na tretiu osobu nezavazuje Zhotoviteľa jeho záväzkov a zodpovedností vyplývajúcich z časti Zmluvy, ktorá už bola splnená alebo za časť Zmluvy, ktorá nebola postúpená.

16.6 Postupník musí spĺňať všetky požiadavky ustanovené pre uzatvorenie Zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.

16.7 Objednávateľ je oprávnený postúpiť svoje práva a povinnosti zo Zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu z dôvodu zmien v Právnych predpisoch, zmien v nastavení Projektu, alebo iných zmien, ktoré môžu viesť k úprave oprávnení alebo kompetencií Objednávateľa, s čím Zhotoviteľ vyjadruje svoj výslovný súhlas.

- 16.8 Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane alebo bude určené ako neplatné alebo nevynútiteľné, potom taká neplatnosť alebo nevynútiteľnosť neovplyvňuje (v najvyššej možnej, Právnymi predpismi prípustnej miere) platnosť alebo vynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. V takom prípade zmluvné strany bezodkladne nahradia neplatné alebo nevynútiteľné ustanovenie ustanovením platným a vynútiteľným, aby sa dosiahlo v maximálnej možnej, Právnymi predpismi dovolenej miere, rovnakého účinku a výsledku, aký bol sledovaný nahrádzaným ustanovením.
- 16.9 Zmenu údajov, ktoré si zmluvné strany oznamujú v zmysle tejto Zmluvy, ako aj osôb oprávnených konať v mene zmluvnej strany, je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane písomne.
- 16.10 Doručením sa podľa tejto Zmluvy rozumie doručenie poštou, osobne (zmluvnou stranou), poslom alebo prostredníctvom zasielateľskej spoločnosti na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Ak adresát prijatie písomnosti odmietne alebo nebude zastihnutý na adrese uvedenej v tejto zmluve a písomnosť si na základe oznámenia doručovateľa - pošty, posla, alebo zasielateľskej spoločnosti nevyzdvihne, bude sa písomnosť považovať za doručeníú 3. dňom odo dňa podania písomnosti doručovateľovi.
- 16.11 Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom, a že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú osobami oprávnenými ju podpísať.
- 16.12 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 16.13 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť Dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 16.14 Zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, z ktorých 4 vyhotovenia obdrží Objednávateľ a 2 vyhotovenia obdrží Zhotoviteľ.

Bratislava, dňa 03.06.2010

Objednávateľ

Lemešany, dňa 07. 06. 2010

Zhotoviteľ

SPRÁVA ŠTÁTNYCH HMOTNÝCH REZERV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Pražská 29
812 63 Bratislava

Ing. Marián Čakajda
predseda

ENVITOUR, s.r.o.
082 03 LEMEŠANY 464-465
IČO: 36 479 071
IČ DPH: SK 2021 637 244

Ján Szabo
konateľ

PRÍLOHA č. 2
KU ZMLUVE
č. 68/OMR a PZ / 2010

Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 SKK

OJ 170 / 170

ENVITOUR, s.r.o.
Lemešany 464-465
082 03 Lemešany

Poradenstvo v oblasti životného prostredia

Limit plnenia: 10 000,00 EUR / 301 260,00 SKK

Poistenie malých a stredných podnikateľov
Poistka číslo 6 558 820 996 / verzia 1
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group

vydáva túto poistku ako potvrdenie o uzatvorení poistnej zmluvy podľa návrhu číslo 4417008936 zo dňa 15.06.2010

Poistník : ENVITOUR, s.r.o., IČO: 36479071

Adresa : Lemešany 464-465, 082 03 Lemešany

Začiatok poistenia : 16.06.2010 00:00

Koniec poistenia : na neurčito

Ročné poistné : 265,00 EUR / 7 983,39 SKK

Lehotné poistné : 265,00 EUR / 7 983,39 SKK

Poistné obdobia / periodicita platenia : rok / ročne

Druh platby : poštovou poukážkou

Splatnosť poistného : 16.06.

Platenie poistného :

Na úhradu poistného z Vášho účtu Vám ponúkame možnosť platiť na niektorý z našich nasledovných účtov:

90004012 / 0200 Všeobecná úverová banka a.s. 175126457 / 0900 Slovenská sporiteľňa a.s.
1029706001 / 1111 UniCredit Bank a. s. 4804915001 / 5600 Dexia banka Slovensko a.s.
202120000 / 6500 Poštová banka a.s.

Variabilný symbol : 6558820996 (číslo poistnej zmluvy)

Konštantný symbol : 3558

V prípade zmien alebo pri vzniku poistnej udalosti sa obráťte na poradcu, ktorý s Vami poistenie dojednal alebo na našu adresu:

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Agentúra Prešov
Hlavná 138
080 01 Prešov 1

Číslo tejto poistky je zároveň číslom Vašej poistnej zmluvy, ktorú budete predkladať k uplatneniu práva na poistné plnenie v prípade poistnej udalosti, ako aj v ostatnom styku s poisťovňou.

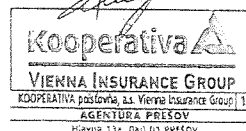
Práva a povinnosti z poistnej zmluvy sú uvedené vo Vašom návrhu poistnej zmluvy.

Ďakujeme za dôveru, ktorú ste nám prejavili dojednaním tohto poistenia.

V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike, sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší eurocent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom. Po 1.1.2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna.

Dátum vystavenia : 15.06.2010

Vystavil (a) : Bučková



PRÍLOHA e-3
KU ZMLUVE
č. 68/OMR a Pz/2010

P O T V R D E N I E

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
potvrďuje, že

Titul, meno, priezvisko: Ing. Ján B R E Z O V I C K Ý
Trvalé bydlisko: Röntgenova 2, 851 01 Bratislava
Rodné číslo: 56 12 06/0300
Tel/Fax: (07)846 433, 250 190 kl.265/
(07)258 558

bol zapísaný dňa 3.5.1996

pod číslom 62/96-OPV

ako fyzická osoba do zoznamu odborne spôsobilých osôb na
posudzovanie vplyvov činnosti na životné prostredie podľa § 42
zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 127/1994 Z.z.
o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v odbore - oblasti
činnosti podľa § 9 vyhlášky Ministerstva životného prostredia
slovenskej republiky č. 52/1995 Z.z. v:

Odbore činnosti:

2e chémia

2m odpadové hospodárstvo

2n ochrana ovzdušia

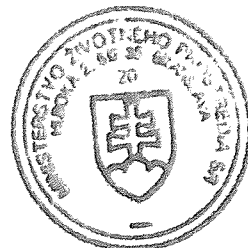
2t technológie

Oblasti činnosti:

3g stavby pre odpadové hospodárstvo

3r zariadenia pre chemický a farmaceutický priemysel

Bratislava 3.5.1996



pečiatka

.....
podpis